

20 september 2018

## Change of Port Name: from Chittagong to Chattogram

 **Chittagong Translation Centre**  
**চট্টগ্রাম অনুবাদ কেন্দ্র**  
MOBILE: 01819 616091  
PHONE: 031-716594  
E-Mail : ziact2009@gmail.com  
GOVT. APPROVED LICENCE NO.T/L. 25, REGN. NO. 2297  
93, Agrabad C/A, Faruk Mahal Avenue, Ground Floor, South Side  
(Former Jahan Building-6), Chittagong, Bangladesh.  
(Opposite to Agrabad World Trade Centre)

 (TRANSLATED COPY)

Registered No. D A-1

**Bangladesh (Monogram) GAZETTE**  
Extra Number  
Published by the Authority

Monday, September 10, 2018

Govt. of the People's Republic of Bangladesh  
Ministry of Public Administration  
Administration-1 Division

 **NOTIFICATION**

 Date: 21 Joisthya 1425/ 04 June, 2018

No. 05.00.0000.110.00.019.15-757-02 April, 2018 held on it as per decision of 115<sup>th</sup> meeting of Nikar the English spelling of name of 05 districts as Chittagong, Comilla, Barisal, Jessore & Bogra by keeping consistency with Bengali pronunciation have been amended as follows:


Serial Number	Bengali Name	Present English Spelling	Amended Correct Spelling
01	চট্টগ্রাম	Chittagong	Chattogram
02	কুমিল্লা	Comilla	Cumilla
03	বরিশাল	Barisal	Barishal
04	যশোর	Jessore	Jashore
05	বগুড়া	Bogra	Bogura

2. This order will be effective immediately.

By Order of the President  
Dr. Md. Mozammel Hoque Khan  
Senior Secretary

Md. Lal Hossain, Deputy Director, Printed by Bangladesh Government Press, Tejgaon, Dhaka.  
Md. Abdul Malek, Deputy Director, Publish by Bangladesh Forms & Publication Office, Tejgaon, Dhaka. website: [www.bgpress.gov.bd](http://www.bgpress.gov.bd)

**WHICH I AM 2018**  
Value: Taka 4.00  
16 SEP 2018  
Shamsul Alam Chowdhury  
Notary Public, Whole of Bangladesh  
(House: 2, Ainjibi Bhaban, Court Hill, Ctr., Bangladesh)

 **TRANSLATED BY**  
MOHAMMAD LAUL HAQUE  
PROPRIETOR  
CHITTAGONG TRANSLATION CENTRE  
93, AGRABAD C/A, CHITTAGONG  
BANGLADESH, CELL : 01819616091